

OVERSIGT

1. GRUNDLÆGGENDE SIKKERHEDSADVARSLER..	115
2. ADVARSLER SIKKERHEDSADVARSLER.....	116
2.1 Symboler anvendt i denne brugsanvisning	116
2.2 Tilsigtede anvendelse	116
2.3 Brugsanvisning	116
3. INDLEDNING.....	116
3.1 Bogstaver i parentes.....	116
3.2 Problemer og reparationer.....	116
4. BESKRIVELSE.....	117
4.1 Beskrivelse af kaffemaskinen	117
4.2 Beskrivelse af betjeningspanelet.....	117
4.3 Beskrivelse af tilbehør.....	117
5. INDLEDENDE MANØVRER	117
5.1 Kontrol af apparatet	117
5.2 Installation af kaffemaskinen.....	117
5.3 Tilslutning af apparatet.....	117
5.4 Første anvendelse af apparatet	118
6. TÆNDING AF APPARATET	118
7. SLUKNING AF APPARATET	118
8. MENUINDSTILLINGER	118
8.1 Skylning.....	118
8.2 Afkalkning.....	119
8.3 Installation af filter.....	119
8.4 Udskiftning af filter (hvis installeret).....	119
8.5 Indstilling af klokkeslæt	119
8.6 Automatisk tændefunktion	119
8.7 Automatisk slukning (standby)	119
8.8 Energibesparelse.....	119
8.9 Temperaturindstilling.....	120
8.10 Indstilling af vandets hårdhedsgrad.....	120
8.11 Valg af sprog	120
8.12 Lydsignal.....	120
8.13 Standardindstillinger (reset)	120
8.14 Statistikfunktion	120
9. KAFFETILBEREDNING.....	121
9.1 Valg af kaffesmag.....	121
9.2 Valg af kaffemængde i koppen.....	121
9.3 Tilpasning af mængden af "min egen kaffe" ..	121
9.4 Justering af kaffekværnen.....	121
9.5 Gode råd til en varmere kaffe	121
9.6 Tilberedning af kaffe med kaffebønner	121
9.7 Tilberedning af kaffe med formalet kaffe..	122
9.8 Tilberedning af kaffe DOPPIO+ med kaffebønner	122
9.9 Tilpasning af mængden af kaffe DOBBELT+	122
9.10 Tilberedning af LANG kaffe med kaffebønner..	122
9.11 Tilberedning af kaffearoma LONG med formalet kaffe	122
9.12 Tilpasning af LANG kaffemængde	122
10. TILBEREDELSE AF CAPPUCCINO OG AF VARM MÆLK (OPSKUMMET)	123
10.1 Tilberedelse af varm mælk (ikke opskummet). 123	
10.2 Rengøring af cappuccinatoren efter brug..	123
11. UDLEDNING AF VARMT VAND	123
11.1 Ændring af den automatisk udledte mængde vand.....	124
12. RENGØRING.....	124
12.1 Rengøring af kaffemaskinen	124
12.2 Rengøring af kaffemaskinens indvendige kredsløb	124
12.3 Rengøring af kaffegrumsbeholderen	124
12.4 Rengøring af drypbakken og kondenssamleren.....	125
12.5 Indvendig rengøring af kaffemaskinen	125
12.6 Rengøring af vandbeholderen.....	125
12.7 Rengøring af kaffestudsene	125
12.8 Pulizia dell'irRengøring af kaffepulvertragten ..	125
12.9 Rengøring af bryggenheden	125
13. AFKALKNING	125
14. PROGRAMMERING AF VANDETS HÅRDHEDSGRAD.....	126
14.1 Måling af vandets hårdhedsgrad.....	127
14.2 Indstilling af vandets hårdhedsgrad.....	127
15. KALKFILTER (*KUN PÅ NOGLE MODELLER) 127	
15.1 Installation af filteret	127
15.2 Udskiftning af filteret	128
15.3 Fjernelse af filteret.....	128
16. TEKNISKE DATA.....	128
17. BORTSKAFFELSE	128
18. MEDDELELSER, DER VISES PÅ DISPLAYET. 129	
19. FEJLFINDING	130

1. GRUNDLÆGGENDE SIKKERHEDSADVARSLER

- Apparatet kan anvendes af personer med nedsat fysiske, sensoriske eller mentale egenskaber eller personer med manglende erfaring eller kendskab til apparatet, så længe de overvåges eller har fået anvisninger i sikker anvendelse af apparatet, og hvis de har forstået faren ved at bruge apparatet.
- Børn må ikke anvende apparatet under leg.
- Dyp aldrig maskinen i vand, når den rengøres.
- Apparatet er udelukkende beregnet til husholdningsbrug. Apparatet er ikke beregnet til brug i: Rum, der anvendes som køkken til de ansatte i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer, hytter, hoteller, moteller og andre boformer, værelser leje.
- Hvis stikket eller ledningen bliver beskadiget, bør det/den kun udskiftes af et servicecenter for at forebygge enhver risiko.

KUN TIL DE EUROPÆISKE MARKEDER:

- Tag altid ledningen ud af apparatet, hvis det ikke efterlades under opsyn samt og inden montering, afmontering og rengøring heraf.
- Dette apparat må ikke anvendes af børn. Hold apparatet og dets kabel uden for børns rækkevidde.
- Apparatet kan anvendes af personer med nedsat fysiske, sensoriske eller mentale egenskaber eller personer med manglende erfaring eller kendskab til apparatet, så længe de overvåges eller har fået anvisninger i sikker anvendelse af apparatet, og hvis de har forstået faren ved at bruge apparatet.
- Børn må ikke anvende apparatet under leg.



Overflader med dette symbol bliver meget varme under brug (symbolet er kun angivet på visse modeller).

2. ADVARSLER SIKKERHEDSADVARSLER

2.1 Symboler anvendt i denne brugsanvisning

De vigtigste anvisninger er mærkede med disse symboler. Det er strengt nødvendigt, at disse advarsler overholdes.



Fare!

Manglende overholdelse kan medføre eller forårsager personkvæstelser som følge af elektrisk stød med fare for livet.



Pas på!

Manglende overholdelse kan eller vil medføre kvæstelser eller beskadigelse af apparatet.



Fare for forbrænding!

Manglende overholdelse kan medføre eller forårsager skoldninger eller forbrændinger.



Bemærk:

Dette symbol fremhæver gode råd og vigtige oplysninger til brugeren.



Fare!

Da maskinen er strømforsynet, er det ikke muligt at udelukke faren for elektrisk stød.

Overhold derfor følgende sikkerhedsanvisninger:

- Rør ikke apparatet med våde hænder eller fødder.
- Rør ikke stikket med våde hænder.
- Det skal sikres, at det anvendte stik altid er frit tilgængeligt, da det kun således vil være muligt at tage stikket ud ved behov.
- Tag fat om stikket, når det tages ud af stikkontakten. Undgå at trække i ledningen, da det vil kunne beskadige den.
- Tag stikket ud af stikkontakten for at slukke maskinen fuldstændigt.
- Forsøg ikke selv at reparere apparatet, hvis det går i stykker.
 - Sluk maskinen, tag stikket ud, og kontakt et servicecenter.
- Inden rengøring skal man slukke kaffemaskinen, tage stikket ud af stikkontakten og lade maskinen køle af.



Pas på:

Opbevar emballagematerialet (plastikposer, ekspansiv polystyren) uden for børns rækkevidde.



Fare for forbrænding!

Apparatet fremstiller varmt vand, og når det er i brug, kan der dannes vanddamp.

Undgå at komme i kontakt med vandsprøjt eller varm damp.

Når apparatet er i drift, kan pladen til kopperne (A6) blive meget varme.

2.2 Tilsigtet anvendelse

Maskinen er fremstillet til at tilberede kaffe og opvarme drikke. Al anden anvendelse må anses for ukorrekt og dermed farlig. Fabrikanten er ikke ansvarlig for skader som følge af den forkerte brug af apparatet.

2.3 Brugsanvisning

Læs disse anvisninger omhyggeligt, inden kaffemaskinen tages i brug. Manglende overholdelse af anvisningerne kan medføre personkvæstelser og skader på maskinen.

Fabrikanten er ikke ansvarlig for skader som følge af manglende overholdelse af disse brugsanvisninger.



Bemærk:

Opbevar brugsanvisningen på et sikkert sted. Hvis apparatet overdrages til andre, skal brugsanvisningen altid medfølge.

3. INDLEDNING

Tak, fordi du har valgt den automatiske kaffe- og cappuccinomaskine.

Vi ønsker dig god fornøjelse med din nye kaffemaskine. Brug et par minutter til at læse denne brugsanvisning. Det vil hjælpe dig til at undgå at blive udsat for fare eller komme til at beskadige kaffemaskinen.

3.1 Bogstaver i parentes

Bogstaverne i parentes svarer til figurteksten angivet i Beskrivelse af apparatet (side 2-3).

3.2 Problemer og reparationer

I tilfælde af problemer kan det først og fremmest forsøges at afhjælpe dem efter anvisningerne i kapitlerne "18. Meddelelser, der vises på displayet" og "19. Fejlfinding".


Skulle disse vise sig at være utilstrækkelige, eller har du brug for yderligere oplysninger, bedes du kontakte kundeservice på det telefonnummer, der er angivet på det vedlagte ark "Kundeservice".

Hvis dit land ikke er nævnt, skal du ringe til telefonnummeret, der er angivet på garantibeviset. Henvendelse skal udelukkende ske til De'Longhi Teknisk service for eventuelle reparationer. Adresserne findes på garantibeviset, som er vedlagt kaffemaskinen.

4. BESKRIVELSE

4.1 Beskrivelse af kaffemaskinen







(side 3 - A)

- A1. Låg til beholder til kaffebønner
- A2. Låg til kaffepulvertragt
- A3. Kaffebønnebeholder
- A4. Kaffepulvertragt
- A5. Knappen : tænder eller slukker for kaffemaskinen (standby)
- A6. Plade til kopper
- A7. Skydering til valg af cappuccinatoren
- A8. Cappuccinator
- A9. Cappuccinatorudyse
- A10. Kaffeudløb (justerbar højde)
- A11. Kondensopsamler
- A12. Bakke til kopper
- A13. Vandniveaumåler drypbakke
- A14. Drypbakke
- A15. Kaffeegrumsbeholder
- A16. Hovedafbryder (ON/OFF)
- A17. El-ledning
- A18. Luge til bryggenheden
- A19. Bryggeenhed
- A20. Vandbeholder
- A21. Holder til vandfilter
- A22. Låg til vandbeholder
- A23. Drejeknap til indstilling af malegrad


4.2 Beskrivelse af betjeningspanelet

(side 2 - B)

Nogle af panelets ikoner har dobbeltfunktion: Den angives i parentes i beskrivelsen.

- B1. Ikonet **OK** (Programmeringsmenuen trykkes for at bekræfte det valgte punkt)
- B2. Ikonet  for at åbne eller forlade programmeringsmenuen
- B3. Display
- B4. Ikonet : for at vælge kaffelængde (Når du får adgang til programmeringsmenuen, skal du trykke på denne knap for at rulle ned igennem menuelementerne)
- B5. Ikonet for aromavalg : Tryk for at vælge kaffesmag (Når du får adgang til programmeringsmenuen, skal du trykke på denne knap for at rulle ned igennem menuelementerne)
- B6. Ikonet : for at tilberede 2 kopper kaffe med de indstillinger, der vises på displayet
- B7. Ikonet : For at tilberede 1 kop kaffe med de indstillinger, der vises på displayet
- B8. Ikonet : for at tilberede en LANG kaffe

B9. Ikonet : for at tilberede en kaffe DOPPIO+

B10. Ikonet : For at udskænke varmt vand

B11. Knappen : For at udlede damp

4.3 Beskrivelse af tilbehør

(side 2 - C)

- C1. Målestrimmel "Total Hardness Test"
- C2. Måleske til formalet kaffe
- C3. Afkalkningsmiddel
- C4. Kalkfilter (*kun på nogle modeller)
- C5. Pensel til rengøring

5. INDLEDENDE MANØVRER

5.1 Kontrol af apparatet

Efter at have fjernet emballagen kontrolleres det, at apparatet er i god stand, og at alt tilbehør er til stede. Anvend ikke apparatet, hvis det har synlige skader. Kontakt et De'Longhi Servicecenter.

5.2 Installation af kaffemaskinen

 **Pas på!**

Når apparatet installeres, skal følgende sikkerhedsforskrifter overholdes:

- Apparatet afgiver varme til omgivelserne. Når apparatet er blevet anbragt på arbejdsfladen, skal det kontrolleres, at der er mindst 3 cm frit rum mellem selve kaffemaskinen og sider og bagside, samt et frit rum på mindst 15 cm over kaffemaskinen.
- Eventuel indtrængning af vand i apparatet kan beskadige det. Apparatet må derfor ikke placeres i nærheden af vandhaner eller vaske.
- Apparatet kan tage skade, hvis vandet inde i kaffemaskinen fryser til. Apparatet må derfor ikke installeres i omgivelser, hvor temperaturen kan komme ned under frysepunktet.
- Strømforsyningskablet skal anbringes, så det ikke beskadiges af skarpe kanter eller kommer i kontakt med varme overflader (f.eks. kogeplader).

5.3 Tilslutning af apparatet

 **Pas på!**

Kontrollér, at strømforsynings spænding svarer til den, der er trykt på typeskiltet på undersiden af maskinen.

Apparatet må udelukkende tilsluttes en korrekt installeret stikkontakt med en kapacitet på mindst 10 A og med en effektiv jordforbindelse.



Hvis stikket og stikkontakten ikke passer sammen, skal en fagmand udskifte stikkontakten med en egnet type.

5.4 Første anvendelse af apparatet

Bemærk:

- Kaffemaskinen er blevet kontrolleret på fabrikken ved anvendelse af kaffe, og det er derfor helt normalt at finde spor af kaffe i kværnen. Vi garanterer, at kaffemaskinen er ny.
- Det anbefales at tilpasse vandhårdhedsgraden snarest muligt ved at følge proceduren, beskrevet i kapitel "14. Indstilling af vandets hårdhedsgrad".

1. Tilslut apparatet til el-nettet, og sørg for at hovedafbryderen (A16), der sidder på siden af apparatet, er trykket ned (fig. 1).
2. Træk vandbeholderen (A20) (fig. 2) ud, åbn låget (A22) (fig. 3) med friskt, rent vand indtil MAX-stregen. Luk låget igen, og sæt beholderen tilbage på kaffemaskinen.

Det ønskede sprog skal vælges ved at bevæge sig frem eller tilbage med ikonet  (B4) eller  (B5) eller vente, indtil sprogene automatisk vises skiftevis på displayet (B3) (cirka hvert 3. sekund).

3. Når det ønskede sprog vises, holdes ikonet trykket i nogle sekunder på ikonet **OK** (B1) (fig. 4) indtil følgende meddelelse vises: "English set" [Engelsk indstillet].

Fortsæt derefter ved at følge instruktionerne, der angives på kaffemaskinens display.

4. "HOT WATER Press OK" [VARMT VAND Tryk på OK]: Placer en tom beholder med en min. kapacitet på 100 ml (fig. 5) under cappucinatoren (A8).
5. Tryk på ikonet **OK** for at bekræfte (fig. 4): Kaffemaskinen udleder vand fra cappucinatoren, og slukker herefter automatisk.

Nu er kaffemaskinen klar til normal brug.

Bemærk:

- Der skal laves 4-5 kopper kaffe eller 4-5 kopper kaffe, inden kaffemaskinen begynder at give et tilfredsstillende resultat.
- For en endnu større kaffeglæde og optimal ydelse af kaffemaskinen anbefaler vi, at de installerer et kalkfilter (C4) ved at følge anvisningerne i kapitel "15. Kalkfilter (*kun på nogle modeller)". Hvis der ikke medfølger et filter med din model, kan dette fås ved henvendelse til autoriserede De'Longhi Servicecentre.

6. TÆNDING AF APPARATET


Bemærk:

- Inden apparatet tændes, skal det sikres, at hovedafbryderen (A16) er trykket ind (fig. 1).

- Hver gang apparatet tændes, udfører det en automatisk forvarmnings- og skyllecyklus, som ikke kan afbrydes. Apparatet er først klar til brug, når denne cyklus er afsluttet.

Fare for forbrænding!

Under skylningen kommer der en smule varmt vand ud fra kaffestudsens (A10), som opsamles i drypbakken (A14). Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjtene.

- Tænd apparatet ved at trykke på knappen  (A5) (fig. 6): på displayet (B3) vises meddelelsen "Heating up, please wait..." [Maskinen varmer op, vent venligst...].

Når opvarmningen er udført, viser apparatet en ny meddelelse: "Rinsing" [Skylning]: Maskinen lader varmt vand løbe gennem de indvendige rør for at opvarme dem udover at opvarme kedlen.


Kaffemaskinen har nået driftstemperaturen, når meddelelsen, som viser smag og kaffemængde, vises på displayet.

7. SLUKNING AF APPARATET

Hver gang kaffemaskinen slukkes, udfører den en automatisk skylning, hvis der er blevet tilberedt kaffe.


Fare for forbrænding!

Under skylningen kommer der en smule varmt vand ud fra kaffestudsens (A10). Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjtene.

- Sluk apparatet ved at trykke på knappen  (A10) (fig. 6).
- Displayet (B3) viser "Turning off Please wait" [Slukker Vent venligst]: Hvis det er planlagt, udfører apparatet en skylning og slukkes herefter (standby).

Bemærk:

Hvis maskinen ikke anvendes i længere perioder, skal forbindelsen til strømforsyningen afbrydes:

- Sluk først kaffemaskinen ved at trykke på knappen  (fig. 6).
- Tryk på hovedafbryderen (A16) på siden af maskinen (fig. 1).

Pas på!


Tryk aldrig på hovedafbryderen, når apparatet er tændt.



8. MENUINDSTILLINGER

8.1 Skylning

Med denne funktion kan du udlede varmt vand fra kaffestudsens (A10) så kaffemaskinens indre kredsløb rengøres og varmes op. Placer en tom beholder med en min. kapacitet på 100 ml under kaffestudsens.

Denne funktion aktiveres på følgende måde:

1. Tryk på ikonet  (B2) for at åbne menuen.

- Tryk på  (B4) eller  (B5) (fig. 7) indtil meddelelsen "Rinsing" [Skyllning] vises på displayet (B3).
- Tryk på ikonet **OK** (B1) (fig.4): Displayet viser "Confirm?" [Bekræft?].



Pas på! Fare for skoldning.

Gå ikke fra kaffemaskinen, mens den udleder varmt vand.

- Tryk på ikonet **OK**: Efter nogle sekunder kommer der varmt vand ud fra kaffestudsens, der renser og opvarmer maskinens indre kredsløb.



Bemærk:

- Du kan når som helst stoppe udledningen ved at trykke på et vilkårligt ikon.
- Hvis kaffemaskinen henstår ubrugt i 3-4 dage, anbefales vi kraftigt, at du udfører 2-3 skyllinger inden du brygger kaffe, når du tænder maskinen igen.

8.2 Afkalkning

For anvisninger vedrørende afkalkning henvises til kapitlet "13. Afkalkning".

8.3 Installation af filter






For anvisninger vedrørende installation af filteret, henvises til kapitlet "15. Kalkfilter (*kun på nogle modeller)".

8.4 Udskiftning af filter (hvis installeret)

For anvisninger vedrørende udskiftning af filteret henvises til afsnittet "15.2 Udskiftning af filter".

8.5 Indstilling af klokkeslæt

For indstilling af klokkeslæt på displayet (B3) gøres følgende:

- Tryk på ikonet  (B2) for at åbne menuen.
- Tryk på  (B4) eller  (B5) (fig. 7) indtil meddelelsen "Adjust time" [Indstil klokkeslæt] vises.
- Tryk på ikonet **OK** (B1) (fig. 4): Timerne blinker.
- Tryk på  eller  for at ændre timerne.
- Tryk på ikonet **OK** for at bekræfte valget: Minutterne blinker.
- Tryk på  eller  for at ændre minutterne.
- Tryk på ikonet **OK** for at bekræfte.

Klokkeslættet er nu indstillet: Tryk derefter på ikonet  for at forlade menuen.

8.6 Automatisk tændefunktion









Det er muligt at indstille tidspunktet for automatisk tænding, så kaffemaskinen er klar til brug på et bestemt tidspunkt (for eksempel om morgenen) til straks at lave kaffe.




Bemærk:

For at kunne anvende denne funktion skal klokkeslættet være indstillet korrekt.

Den automatiske tændefunktion aktiveres på denne måde:

- Tryk på ikonet  (B2) for at åbne menuen.
- Tryk på  (B4) eller  (B5) (fig. 7) , indtil meddelelsen "Auto-start" [Automatisk tænding] vises på displayet (B3).
- Tryk på ikonet **OK** (B1) (fig. 4): På displayet vises meddelelsen "Enable?" [Aktivér?];
- Tryk på ikonet **OK** for at bekræfte.
- Tryk på  eller  for at vælge timerne.
- Tryk på ikonet **OK** for at bekræfte.
- Tryk på  eller  for at ændre minutterne.
- Tryk på ikonet **OK** for at bekræfte.
- Tryk nu på ikonet  for at forlade menuen.

Når tidspunktet er blevet bekræftet, signaleres aktiveringen af den automatiske tændefunktion på displayet af symbolet  , der vises ved siden af klokkeslættet.







For at deaktivere funktionen:

- Vælg punktet Auto-start [Automatisk tænding] i menuen.
- Tryk på ikonet **OK**: På displayet vises meddelelsen "Disable?" [Deaktivér?].
- Tryk på ikonet **OK** for at bekræfte. Displayet viser ikke længere symbolet  .

8.7 Automatisk slukning (standby)





Det er muligt at indstille auto-slukningen således, at apparatet slukkes efter 15 eller 30 minutter eller efter 1, 2 eller 3 timer, hvor det ikke anvendes.

Programmeringen af den automatiske slukkefunktion udføres på følgende måde:

- Tryk på ikonet  (B2) for at åbne menuen.
 - Tryk på  (B4) eller  (B5) (fig. 7) indtil meddelelsen "Auto-off" [Automatisk slukning] vises på displayet (B3).
 - Tryk på ikonet **OK** (B1) (fig. 4).
 - Tryk på  eller  indtil den ønskede funktionstid vises (15 eller 30 minutter, eller efter 1, 2 eller 3 timer).
 - Tryk på ikonet **OK** for at bekræfte.
 - Tryk nu på ikonet  for at forlade menuen.
- Uden den automatiske slukkefunktion omprogrammeret.

8.8 Energibesparelse

Med denne funktion er det muligt at slå energisparefunktionen til eller fra. Når funktionen er aktiveret, sikrer den et lavere energiforbrug i overensstemmelse med de europæiske standarder. Funktionen "Energy saving" [Energibesparelse] deaktiveres (eller aktiveres) på følgende måde:

1. Tryk på ikonet  (B2) for at åbne menuen.
 2. Tryk på  (B4) eller  (B5) (fig. 7) indtil meddelelsen "Energy saving" [Energibesparelse] vises på displayet (B3).
 3. Tryk på ikonet **OK** (B1) (fig. 4): På displayet vises meddelelsen "Disable? [Deaktivér?]" (eller "Enable?" [Aktivér?]), hvis funktionen er blevet deaktiveret).
 4. Tryk på ikonet **OK** for at deaktivere (eller aktivere) energisparefunktionen.
 5. Tryk nu på ikonet  for at forlade menuen.
- Når funktionen er aktiveret, vises "Energy saving" [Energibesparelse] på displayet efter en periode uden aktivitet.









Bemærk:

- Fra energisparefunktionen har maskinen brug for nogle sekunder, inden den første kop kaffe tilberedes, fordi den skal varme op.
- Hvis du ønsker at tilberede en drik, trykker du på en vilkårlig knap for at forlade energisparefunktionen. Herefter trykker du på ikonet for den ønskede drik.

8.9 Temperaturindstilling

Hvis man ønsker at indstille vandtemperaturen for kaffebrygningen, gøres følgende:






1. Tryk på ikonet  (B2) for at åbne menuen.
2. Tryk på  på (B4) eller  (B5) (fig. 7) indtil meddelelsen "Set Temperature" [Indstil temperatur] vises på displayet (B3).
3. Tryk på ikonet **OK** (B1) (fig. 4).
4. Tryk på  eller  indtil den ønskede temperatur vises på displayet (●=lav; ●●●●=maksimum);
5. Tryk på ikonet **OK** for at bekræfte.
6. Tryk nu på ikonet  for at forlade menuen.

8.10 Indstilling af vandets hårdhedsgrad

For anvisninger vedrørende indstilling af vandets hårdhedsgrad henvises til kapitel "14. Indstilling af vandets hårdhedsgrad".

8.11 Valg af sprog





Hvis du ønsker at indstille sproget, der anvendes på displayet (B3), skal du gøre følgende:

1. Tryk på ikonet  (B2) for at åbne menuen.
2. Tryk på  (B4) eller  (B5) (fig. 7) indtil meddelelsen "Set language" [Vælg sprog] vises på displayet.
3. Tryk på ikonet **OK** (B1) (fig. 4).
4. Tryk på  eller  indtil det ønskede sprog vises på displayet.
5. Tryk på ikonet **OK** for at bekræfte.
6. Displayet viser en meddelelse, der bekræfter det indstillede sprog.

7. Tryk nu på ikonet  for at forlade menuen.

8.12 Lydsignal




Med denne funktion aktiveres eller deaktiveres lydsignalet, som maskinen udsender hver gang ikonerne/tasterne trykkes ned, hver gang drypbakken isættes/fjernes og hver gang lugen åbnes/lukkes. Du aktiverer eller deaktiverer lydsignalet på denne måde:

1. Tryk på ikonet  (B2) for at åbne menuen.
2. Tryk på  (B4) eller  (B5) (fig. 7), indtil "Beep" [Lydsignal] vises på displayet (B3).
3. Tryk på ikonet **OK** (fig. 4): På displayet vises meddelelsen "Disable?" [Deaktivér?]" (eller "Enable?" [Aktivér?]), hvis deaktiveret).
4. Tryk på ikonet **OK** for at aktivere eller deaktivere lydsignalet.
5. Tryk nu på ikonet  for at forlade menuen.

8.13 Standardindstillinger (reset)







Med denne funktion nulstilles alle menuindstillinger og alle programmeringer af mængder til standardindstillingerne (undtaget sproget, som forbliver det indstillede).

For at nulstille til standardindstillinger gøres følgende:

1. Tryk på ikonet  (B2) for at åbne menuen.
2. Tryk på  (B4) eller  (B5) (fig. 7), indtil displayet (B3) viser meddelelsen "Default values" [Standardindstillinger].
3. Tryk på ikonet **OK** (B1) (fig. 4).
4. Displayet viser "Confirm?" [Bekræft?].
5. Tryk på ikonet **OK** for at bekræfte og forlade menuen.

8.14 Statistikfunktion

Med denne funktion vises maskinens statistiske data. Du kan vise dem på displayet på denne måde:

1. Tryk på ikonet  (B2) for at åbne menuen.
2. Tryk på  (B4) eller  (B5) (fig. 7) indtil "Statistics" [Statistik] vises på displayet (B3).
3. Tryk på ikonet **OK** (B1) (fig. 4).
4. Ved at trykke på  eller , er det muligt at kontrollere:
 - hvor mange kopper kaffe, der er blevet lavet,
 - hvor mange liter vand, der samlet er blevet udledt,
 - hvor mange afkalkninger, der er blevet udført;
 - hvor mange gange kalkfilteret er blevet udskiftet.
5. Tryk nu 2 gange på ikonet  for at forlade menuen.

9. KAFFETILBEREDNING

9.1 Valg af kaffesmag

Kaffemaskinen er forprogrammeret til at tilberede kaffe med normal smag.

Det er muligt at vælge mellem følgende smage:


Extra-mild taste [Ekstra mild smag]

Mild taste [Mild smag]

Standard taste [Normal smag]


Strong taste [Stærk smag]

Extra-strong taste [Ekstrastærk smag]

For at skifte smag trykkes flere gange på ikonet  (B5) (fig. 8) indtil displayet (B3) viser den ønskede smag.

9.2 Valg af kaffemængde i koppen




Kaffemaskinen er forprogrammeret til at tilberede normal kaffe.

For at vælge kaffemængden trykkes på ikonet  (B4) (fig. 9) indtil displayet (B3) viser meddelelsen vedrørende den ønskede mængde kaffe:

Valgt kaffe	Mængde i kop (ml)
MY COFFEE [MIN EGEN KAFFE]	Programmerbar: fra ≈20 a ≈180
SHORT COFFEE [LILLE KOP ESPRESSO]	≈40
STANDARD COFFEE [NORMAL KOP ESPRESSO]	≈60
LONG COFFEE [STOR KOP ESPRESSO]	≈90
EXTRA LONG [MEGET STOR KOP KAFFE]	≈120

9.3 Tilpasning af mængden af "min egen kaffe"

Maskinen er forprogrammeret til at tilberede "MIN EGEN KAFFE" med ca. 30 ml vand. Hvis du ønsker at ændre denne mængde, gør du følgende:

1. Placér en kop under kaffestudserne (A10) (fig. 10).
2. Tryk på ikonet  (B4) (fig. 9) indtil meddelelsen "MY COFFEE" [MIN EGEN KAFFE] vises.
3. Hold ikonet  (B7) trykket indtil displayet (B3) viser meddelelsen "1 MY COFFEE Program Quantity [1 MIN EGEN KAFFE Programmér mængde], og kaffemaskinen begynder at tilberede kaffen. Slip derefter ikonet.
4. Så snart kaffen i koppen når det ønskede niveau, trykker du igen på ikonet .

Nu er kaffemængden programmeret i henhold til den nye indstilling.

9.4 Justering af kaffekværnen

Der er ikke behov for at justere kaffekværnen, i det mindste ikke i begyndelsen, fordi den er allerede forprogrammeret sådan, at en korrekt kaffetilberedning opnås.

Hvis tilberedningen, efter at de første kopper kaffe er lavet, alligevel er lidt for tynd og for lidt cremet eller alt for langsom (dråbevis udledning), er det nødvendigt at justere malegraden ved hjælp af drejeknappen (A23) (fig. 11).



Bemærk:

Justeringsknappen må udelukkende drejes, når kaffekværnen er i gang.



Hvis kaffen udledes for langsomt eller slet ikke, drejes et hak i urets retning mod tallet 7.

For at opnå en mindre tynd og mere cremet kaffe drejes derimod et hak mod urets retning mod tallet 1 (ikke mere end et hak ad gangen, ellers kan det ske,

at kaffen bagefter udledes dråbevis).

Virkningen af justeringen mærkes først efter tilberedning af mindst yderligere 2 kopper kaffe. Hvis det ønskede resultat ikke opnås efter denne justering, er det nødvendigt at gentage proceduren og dreje knappen endnu et hak.

9.5 Gode råd til en varmere kaffe

For at opnå en varmere kaffe, anbefales det at:



- at udføre en skylning ved at vælge funktionen "Rinsing" [Skylning] i programmeringsmenuen (se afsnit "8.1 Skylning").
- opvarme kopperne med varmt vand (se kapitel "11. Udledning af varmt vand").
- øge kaffetemperaturen i programmeringsmenuen (se afsnit "8.9 Temperaturindstilling").

9.6 Tilberedning af kaffe med kaffebønner





Pas på!

Undgå at bruge karamelliserede eller kandiserede kaffebønner, da de risikerer at sidde fast i kaffekværnen og gøre den uanvendelig eller beskadige den.

1. Kom kaffebønnerne i kaffebønnebeholderen (A3)(fig. 12).
2. Under kaffestudsen (A10) placeres:
 - 1 kop, hvis man ønsker 1 kop kaffe (fig. 10)
 - 2 kopper, hvis man ønsker 2 kopper kaffe (fig. 13).
3. Sænk kaffeudløbet for at nærme den koppen mest muligt: Det giver en bedre creme (fig. 14).
4. Tryk på ikonet, der svarer til den ønskede udskænkning (1 kop  eller -2 kopper ).

5. Tilberedningen starter, og displayet viser den valgte kaffemængde og en statuslinje, der udfyldes i takt med at tilberedningen skrider frem.

Bemærk:

- Det er muligt at afbryde tilberedningen, mens kaffemaskinen brygger kaffe, i et hvilket som helst øjeblik, ved at trykke på et hvilken som helst ikon.
- Så snart tilberedningen er færdig, er det muligt at øge mængden af kaffe i koppen ved (inden for 3 sekunder) at holde et af kaffetilberedningsikonerne inde ( eller ).

Når tilberedningen er afsluttet, er apparatet klar til at blive brugt igen.

Pas på!

- Under brugen vises forskellige meddelelser på displayet (FILL TANK [FYLD VANDBEHOLDER], EMPTY GROUNDS CONTAINER [TØM KAFFEGRUMSBEHOLDER]) hvis betydninger er angivet i kapitel "18. Meddelelser, der vises på displayet".
- Ønsker du en varmere kaffe, bedes du læse afsnittet "9.5 Gode råd for en varmere kaffe".
- Hvis kaffen udledes dråbevist eller for hurtigt med for lidt creme, eller hvis kaffen er for kold, læs de tips, der er angivet i kapitel "19. Fejlfinding".

9.7 Tilberedning af kaffe med formalet kaffe



Pas på!

Kom aldrig kaffebønner i kaffepulvertragten (A4), da kaffemaskinen kan tage skade.

- Den formalede kaffe må aldrig påfyldes, når kaffemaskinen er slukket, for at undgå at kaffen spredes indvendigt i maskinen og tilsmudser den. Det kan medføre skader på kaffemaskinen.
- Tilsæt højst 1 strøget måleske (C2), i modsat fald kan kaffemaskinen blive snavset indvendigt eller skakten tilstoppet.

Bemærk:


Når der bruges formalet kaffe, er det kun muligt at tilberede en kop kaffe ad gangen.

1. Tryk gentagne gange på ikonet  (B4) (fig. 8) indtil displayet (B3) viser "Pre-ground" [Formalet].
2. Åbn låget på tragten til den formalede kaffe (A2).
3. Det skal sikres, at tragten ikke er tilstoppet, hvorefter der tilsættes en strøget måleske formalet kaffe.
4. Placér en kop under kaffestudsden (A10) (fig. 10).
5. Tryk på ikonet til 1 kaffekop  (B7).
6. Tilberedningen starter, og displayet viser den valgte kaffemængde og en statuslinje, der udfyldes, som tilberedningen skrider frem.

Bemærk!




Hvis "Energy saving" [Energibesparelse] er aktiveret, kan tilberedningen af den første kop kaffe tage et par sekunder.

9.8 Tilberedning af kaffe DOPPIO+ med kaffebønner

Følg anvisningerne i afsnit "9.6 Tilberedning af kaffe med kaffebønner" for at klargøre maskinen, og tryk på ikonet  (B9).

9.9 Tilpasning af mængden af kaffe DOBBELT+

Kaffemaskinen er forprogrammeret til at tilberede ca. 120 ml kaffe DOPPIO+. Du kan ændre dette valg på denne måde:

1. Placér en kop eller et tilstrækkeligt stort glas under kaffeudløbet (A10) (fig. 10).
2. Tryk på ikonet  (B9) og hold det nede, indtil meddelelsen "Program Quantity" [Programmør mængde] vises.
3. Slip ikonet : Maskinen begynder at udlede kaffe.
4. Så snart kaffen i koppen når det ønskede niveau, trykker du igen på ikonet .

Nu er kaffemængden programmeret i henhold til den nye indstilling.


Bemærk:

Minimumsmængden, som kan programmeres, er cirka 80 ml. Maksimumsmængden, som kan programmeres, er cirka 160 ml.

9.10 Tilberedning af LANG kaffe med kaffebønner




Følg anvisningerne i afsnit "Tilberedning af kaffe med kaffebønner" for at klargøre maskinen, og tryk på ikonet  (B8).

9.11 Tilberedning af kaffearoma LONG med formalet kaffe

1. Følg anvisningerne som angivet under pkt. 1-2-3-4 af afsnittet "9.7 Tilberedning af kaffe med formalet kaffe", og tryk derefter på ikonet  (B8).
2. Maskinen begynder at tilberede kaffe og en statuslinje vises; når kaffen er halvvejs tilberedt vises meddelelsen "ADD PRE-GROUND COFFEE, PRESS OK" [TILSÆT formalet kaffe, tryk på OK].
3. Tilsæt en strøget måleske (C2) formalet kaffe og tryk på **OK** (B1) (fig. 4).
4. Tilberedningen starter igen, og apparatet viser statuslinjen, der udfyldes i takt med at tilberedningen skrider frem.

9.12 Tilpasning af LANG kaffemængde

Kaffemaskinen er forprogrammeret til at tilberede ca. 200 ml LANG kaffe. Du kan ændre dette valg på denne måde:

1. Placér en kop eller et stort glas under kaffeudløbet (A10) (fig. 10).
2. Tryk på ikonet  (B8) og hold det nede, indtil meddelelsen "Program Quantity" [Programmér mængde] vises.
3. Slip ikonet : Maskinen begynder at udlede kaffe.
4. Så snart kaffen i koppen når det ønskede niveau, trykker du igen på ikonet .

Nu er kaffemængden programmeret i henhold til den nye indstilling.



Bemærk:

Hvis tilberedningen er programmeret med formalet kaffe, anmoder maskinen om, at du påfylder en strøget måleske ekstra kaffe.

10. TILBEREDELSE AF CAPPUCCINO OG AF VARM MÆLK (OPSKUMMET)



Fare for forbrænding!


Under tilberedningen af disse drikke, løber damp ud af udløbene. Pas på, at du ikke skolder dig.


1. En cappuccino tilberedes i en stor kop eller et krus.
2. Fyld en beholder, helst med håndtag, så du ikke brænder dig, med ca. 100 g mælk for hver cappuccino, der skal tilberedes. Når du vælger beholder, skal du tage højde for, at væsken svulmer op 2-3 gange sin oprindelige mængde.



Bemærk:

For at opnå et tættere og tykkere skum anvendes køleskabskold (ca. 5°) skummet- eller letmælk. For at undgå, at mælken ikke opskummer tilstrækkeligt, eller store bobler skal man altid rengøre cappuccinatoren (A8) som beskrevet i afsnittet "10.2 Rengøring af cappuccinatoren efter brug".

3. Sørg for, at cappuccinatoren skydering (A7) vender nedad med funktionen "CAPPUCCINO" (Fig. 15).
4. Cappuccinatoren kan drejes lidt udad, så man kan bruge beholdere af forskellige størrelser (fig. 16).
5. Sæt cappuccinatoren ned i mælkebeholderen, og pas på, at den sorte skydering ikke kommer med ned.
6. Tryk på ikonet  (B11): Displayet (B3) viser "Confirm?" [Bekræft?].
7. Efter nogle sekunder kommer der damp ud af cappuccinatoren, som giver mælken en cremet konsistens, og mælken koger op.
8. For at få et mere cremet skum skal beholderen drejes med langsomme bevægelser nedefra og opefter. (Det tilrådes at udlede damp i højst 3 minutter ad gangen).

9. Når man har opnået det ønskede skum, afbrydes dampudledningen ved at trykke på ikonet .



Fare for forbrænding!

Sluk for dampen, inden mælkebeholderen med det opskummede mælk trækkes væk for at undgå skoldning, som skyldes sprøjt fra den kogende mælk.

10. Hæld mælkecremen i den allerede tilberedte kaffe. Nu er cappuccinoen klar: Rør evt. sukker i, og strø lidt kakaopulver hen over mælkeskummet.



Bemærk!

Hvis "Energy saving" [Energibesparelse] er aktiveret, kan det tage et par sekunder, inden dampudledningen begynder..

10.1 Tilberedelse af varm mælk (ikke opskummet)

For at tilberede varmt ikke opskummet mælk, følg anvisningerne beskrevet i det forrige kapitelt, og sørg for at cappuccinatoren skydering (A7) vender opad, i funktionen "HOT MILK" [VARM MÆLK].


10.2 Rengøring af cappuccinatoren efter brug

Cappuccinatoren (A8) skal rengøres efter hver brug for at fjerne mælkerester og undgå, at den tilstoppes.



Fare for forbrænding!

Under rengøringen kommer der lidt varmt vand ud af cappuccinatoren. Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjtene.

1. Lad der løbe lidt vand ud ved at trykke på ikonet  (B10). Tryk igen på samme ikon for at afbryde udledningen af varmt vand.
2. Vent i et par minutter, indtil cappuccinatoren køler ned. Drej cappuccinatoren mod uret, og træk den nedad for at trække den ud (fig. 17).
3. Flyt skyderingen opad (fig. 18).
4. Træk dysen (A9) nedad og ud (fig. 19).
5. Kontrollér, at hullerne vist med pile i fig. 20 ikke er tilstoppede. Rens dem evt. med en nål.
6. Sæt dysen tilbage igen, flyt skyderingen nedad, og sæt cappuccinatoren på dysen (fig. 21) ved at dreje den med uret og trykke den opad, indtil den sidder fast.

11. UDLEDNING AF VARMT VAND





Pas på! Fare for skoldning.

gå ikke fra kaffemaskinen, mens den udleder varmt vand.






Bemærk!

Hvis "Energy saving" [Energibesparelse] er aktiveret, kan det tage et par sekunder, inden udledningen af varmt vand begynder..

1. Placér en beholder under udløbet (A10) (så tæt som muligt for at undgå, at det sprøjter).
2. Tryk på ikonet  (B10). Displayet (B3) viser "HOT WATER" [VARMT VAND] og en statuslinje, der udfyldes, som tilberedningen skrider frem.
3. Kaffemaskinen udleder cirka 250 ml varmt vand og afbryder derefter automatisk udledningen. For at afbryde udledningen af varmt vand manuelt, trykkes igen på ikonet .

11.1 Ændring af den automatisk udledte mængde vand

Kaffemaskinen er forprogrammeret til automatisk at udlede ca. 250 ml varmt vand. Hvis du ønsker at ændre mængden, gøres følgende:

1. Placér en beholder under udløbet (A10) (fig. 5).
2. Hold ikonet  (B10) inde, indtil displayet (B3) viser "HOT WATER Program quantity" [VARMT VAND Program-mér mængde]. Slip herefter ikonet .
3. Når det varme vand i koppen når det ønskede niveau, trykkes endnu en gang på ikonet .

Nu er kaffemaskinen omprogrammeret i henhold til den nye mængde.

12. RENGØRING

12.1 Rengøring af kaffemaskinen

Følgende dele af kaffemaskinen skal rengøres jævnligt:

- kaffemaskinens indvendige kredsløb
- kaffegrumsbeholder (A15)
- drypbakke (A14) og kondenssamlere (A11)
- vandbeholder (A20)
- kaffestuder (A10)
- cappuccinato (A8 - "10.2 Rengøring af cappuccinatoreren efter brug")
- kaffepulverskakt (A4)
- bryggenheden (A19), tilgængelig efter åbning af service-lugen (A18)
- kontrolpanel (B).


Pas på!

- Der må ikke anvendes opløsningsmidler, slibemidler eller sprit til rengøring af kaffemaskinen. På de fuldauto-matiske De'Longhi kaffemaskiner er det ikke nødvendigt at anvende kemiske tilsætningsstoffer for rengøring af kaffemaskinen.
- Ingen af kaffemaskinens dele tåler maskinopvask.

- Anvend ikke metalgenstande til at fjerne kalk eller kaffeaf-lejringer, da de kan ridse metal- eller plastikoverfladerne.

12.2 Rengøring af kaffemaskinens indvendige kredsløb

Hvis kaffemaskinen henstår 3-4 dage uden at bruges anbefales det kraftigt at tænde den inden den tages i brug og:

- Udføre 2-3 skylninger ved at vælge funktionen "Rinsing" [Skylning] i programmeringsmenuen (se afsnit "8.1 Skylning")
- Lade varmt vand løbe ud i nogle sekunder ved at trykke på ikonet  (B10).

Bemærk:

Når rengøringen er gennemført, er det normalt, at der er vand i kaffegrumsbeholderen (A15).

12.3 Rengøring af kaffegrumsbeholderen

Når displayet (B3) viser "EMPTY GROUNDS CONTAINER" [tøm kaffegrumsbeholder], skal den tømmes og rengøres. Hvis man ikke rengør beholderen med kaffegrums (A15), kan maskinen ikke brygge kaffe. Apparatet signalerer, at det er nødvendigt at tømme beholderen, også når den ikke er fuld, hvis der er gået 72 timer fra den første tilberedning (for at tællingen til de 72 timer skal udføres korrekt, må maskinen aldrig slukkes på hovedafbryderen).

Pas på! Fare for forbrænding

Hvis der laves mange cappuccinoer efter hinanden bliver kop-bakken (A12) varm. Vent med at røre ved den, til den er afkølet, og tag kun fat i den fra forsiden.

For at udføre rengøringen (med tændt kaffemaskine):

- Tag drypbakken ud (A14) (fig. 22), tøm den og rengør den.
- Tøm og rengør kaffegrumsbeholderen omhyggeligt, og sørg for at fjerne alle rester, der er aflejret på bunden: Den medfølgende pensel (C5) har en spatel, som egner sig til dette formål.
- Kontrollér kondensopsamleren (A11), og tøm den, hvis den er fyldt (fig. 23).

Pas på!

Når man tager drypbakken ud, skal kaffegrumsbeholderen altid tømmes, også selvom den kun er lidt fyldt. Gør man ikke det, kan det ske, at beholderen fyldes hurtigere end beregnet, og kaffemaskinen blokeres.

12.4 Rengøring af drypbakken og kondenssamleren



Pas på!

Drypbakken (A14) er udstyret med en flydende indikator (rød) (A13), som viser vandniveauet i den (fig. 24). Før denne indikator begynder at komme frem på bakken, hvor kopperne anbringes (A12), skal bakken tømmes og rengøres. I modsat fald kan vandet løber over og skade maskinen, støttepladen eller det omkringliggende område.

Drypbakken fjernes på følgende måde:

1. Træk drypbakken og kaffegrumsbeholderen ud (A15) (fig. 22).
2. Tøm drypbakken og kaffegrumsbeholderen, og vask dem.
3. Kontrollér kondensopsamleren (A11), og tøm den, hvis den er fyldt.
4. Sæt drypbakken og kaffegrumsbeholderen tilbage på plads.

12.5 Indvendig rengøring af kaffemaskinen



Fare for elektrisk stød!

Inden kaffemaskinen rengøres indvendigt, skal den slukkes (se kapitel "7. Slukning af apparatet") og strømforsyningen afbrudt. Kom aldrig kaffemaskinen ned i vand.

1. Kontrollér jævnligt (ca. en gang om måneden), at maskinen ikke er beskidt indvendigt (fjern drypbakken (A14) for at få adgang). Hvis det er nødvendigt, fjernes kaffeaflejringer med den medfølgende pensel (C5) og en svamp.
2. Støvsug alle rester (fig. 25).

12.6 Rengøring af vandbeholderen

1. Rengør vandbeholderen (A20) jævnligt (ca. en gang om måneden og hver gang kalkfilteret (C4) (hvis anvendt) skiftes) med en fugtig klud og en smule neutralt opvaskemiddel.
2. Fjern filteret (hvis til stede) og skyl det under rindende vand.
3. Sæt filteret (hvis anvendt) på igen, fyld beholderen med friskt vand og sæt den tilbage på maskinen igen.
4. (Kun modeller med kalkfilter) Hæld ca. 100 ml varmt vand på gennem filteret for at genaktivere det.

12.7 Rengøring af kaffestudsens

1. Rengør jævnligt kaffeudløbet (A10) med en svamp eller en klud (fig. 26).
2. Kontrollér, at hullerne i kaffestudsens ikke er tilstoppede. Hvis nødvendigt fjernes kaffeaflejringer med en tandstikker (fig. 26).

12.8 Pulizia dell'iRengøring af kaffepulvertragten

Kontrollér jævnligt (ca. en gang om måneden), at tragten til påfyldning af formalet kaffe (A4) ikke er tilstoppet. Hvis nødvendigt fjernes kaffeaflejringer med den medfølgende pensel (C5).

12.9 Rengøring af bryggeenheden

Infusionsenheden (A19) skal rengøres mindst en gang om måneden.



Pas på!

Bryggeenheden må ikke tages ud, når kaffemaskinen er tændt.

1. Det skal sikres, at kaffemaskinen er blevet slukket korrekt (se kapitel "7. Slukning af apparatet").
2. Åbn lugen til bryggeenheden (A18) (fig. 27), som befinder sig på højre side.
3. Tryk på de to røde udløserknapper og træk samtidigt bryggeenheden udad (fig. 28).
4. Læg bryggeenheden i blød i vand i ca. 5 minutter og skyl den derefter under hanen.



Pas på!

SKYL KUN MED VAND

- Ingen rengøringsmidler – ingen opvaskemaskine
Rengør bryggeenheden uden brug af rengøringsmidler, da de vil kunne beskadige den.
5. Ved hjælp af penslen (C5) fjernes eventuelle kafferester fra bryggeenhedens leje, som ses fra bryggeenhedens luge.
 6. Efter rengøringen sættes bryggeenheden på plads ved at indsætte den i holderen (fig. 29) og trykke på PUSH, til der høres et klik.



Bemærk:

Hvis det er svært at indsætte bryggeenheden, skal den (inden den indsættes) trykkes lidt sammen ved at trykke på de to håndtag, som vist på fig. 30.

7. Når den er indsat, skal det sikres, at de to farvede knapper er slået ud igen (fig. 31).
8. Luk lugen til bryggeenheden.




13. AFKALKNING

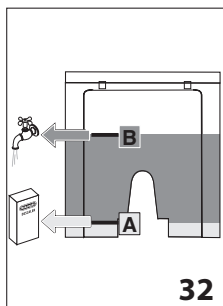
Kaffemaskinen skal afkalkes, når beskeden "DESCALE!" [AFKALK!] BLINKER PÅ DISPLAYET (B3).



Pas på!

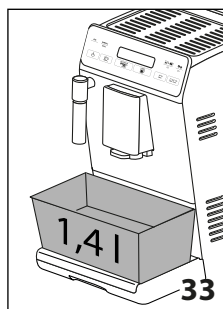
- Læs instruktionerne og etiketten på afkalkningsmidlets pakning, inden du afkalker maskinen.
- Det anbefales at kun anvende De'Longhi afkalkningsmiddel. Anvendelse af uegnede afkalkningsmidler, samt uregelmæssig afkalkning, kan medføre, at der opstår fejl, som ikke dækkes af fabrikantens garanti.

1. Tænd kaffemaskinen, og vent indtil den er klar til brug.
2. For at gå ind i menuen, trykkes på ikonet  (B2).
3. Tryk på  (B4) eller  (B5) (fig. 7) indtil "Descal" [Afkalkning] vises på displayet.
4. Vælg ved at trykke på ikonet **OK** (B1-fig. 4): På displayet vises meddelelsen "Descal Confirm?" [Afkalkning Bekræft?].
5. Tryk igen på ikonet OK for at bekræfte. På displayet vises skiftevis "EMPTY DRIP TRAY" [TØM DRYPBAKKEN] og "REMOVE FILTER" [FJERN FILTER] (hvis filteret er til stede) og "ADD DESCALER PRESS OK" [TILSÆT AFKALKNINGSMIDDEL, TRYK PÅ OK].
6. Tøm vandbeholderen fuldstændigt (A20) og fjern kalkfilteret (C4) (hvis tilstede). Tøm derefter drypbakken (A14) (fig. 22) og kaffegrumsbeholderen (A15), og sæt dem på plads igen.




32

7. Hæld afkalkningsmiddel i vandbeholderen (C3) op til niveau A (svarende til en pakke på 100 ml), som er trykt på beholderens bagside (fig. 32). Hæld derefter vand (en liter) på op til niveau B (fig. 32) og sæt vandbeholderen på plads igen.



33

8. Placér en tom beholder på mindst 1,4 l under varmtvandsudløbet (A10) og cappuccinatoren (A8) (fig. 33).

 **Pas på! Fare for forbrænding**

Der kommer varmt vand, som indeholder syre, ud af kaffeudløbet og cappuccinatoren. Pas på

ikke at komme i kontakt med afkalkningsopløsningen.

9. Tryk på tasten **OK** for at bekræfte indsætningen af afkalkningsopløsningen. Displayet viser "Descal underway" [Maskinen afkalker], og afkalkningsprogrammet starter. Afkalkningsvæsken udledes fra både fra maskinens kaffeudløb og fra cappuccinatoren. Afkalkningsprogrammet udfører automatisk en række skylninger med mellemrum, for at fjerne kalkaflejringer inde i kaffemaskinen.

Efter ca. 25 minutter afbryder maskinen afkalkningen, og displayet viser skiftevis "RINSING" [SKYLNING] og "FILL TANK" [FYLD BEHOLDER].

10. Apparatet er nu klar til en skyllecycklus med rent vand. Tøm beholderen, som blev anvendt til at opsamle afkalkningsvæsken og tag vandbeholderen ud, tøm den, skyld den under rindende vand. Fyld den med rent vand op til MAX-niveauet, og den på maskinen igen: Displayet viser "RINSING, Press OK" [SKYLNING, Tryk på OK].
 11. Sæt den tomme beholder tilbage for at opsamle afkalkningsvæsken under kaffeudløbet og under cappuccinatoren (fig. 33).
 12. Tryk på ikonet **OK** for at starte skylningen. Det varme vand løber først ud af kaffeudløbet, derefter af cappuccinatoren. Displayet viser "Rinsing, Please wait" [Skylning, Vent venligst].
 13. Når vandbeholderen er helt tom, vises meddelelsen "RINSING" [SKYLNING] skiftevis med "FILL TANK" [FYLD BEHOLDER] (hvis den har været fjernet). Tøm beholderen, som blev anvendt til at opsamle skyllevandet.
 14. Tag vandbeholderen af, hvis den har været fjernet, sæt filteret tilbage. Fyld beholderen med rent vand op til MAX-niveauet, og sæt den på maskinen igen: Displayet viser "RINSING, Press OK" [SKYLNING, Tryk på OK].
 15. Sæt den tomme beholder, som blev brugt til opsamling af skyllevandet, tilbage under cappuccinatoren (fig. 33).
 16. Tryk på ikonet **OK** for at fortsætte skylningen. Det varme vand løber kun ud af cappuccinatoren, og displayet viser meddelelsen "RINSING, Please wait" [SKYLNING, Vent venligst].
 17. Til sidst viser displayet meddelelsen "Rinsing complete", Press OK" [Skylning afsluttet, Tryk OK].
 18. Tryk på ikonet **OK**. Displayet viser "FILL TANK" [FYLD BEHOLDER]: Fjern vandbeholderen, og fyld den op med frisk vand til niveauet MAX. Sæt den tilbage i maskinen.
 19. Tøm drypbakken
- Afkalkningen er nu slut.

 **Bemærk:**

- Hvis afkalkningscyklussen ikke afsluttes korrekt (f.eks. pga. strømafbrydelse), anbefaler vi, at du gentager cyklussen.
- Når rengøringscyklussen er gennemført, er det normalt, at der er vand i kaffegrumsbeholderen (A15).

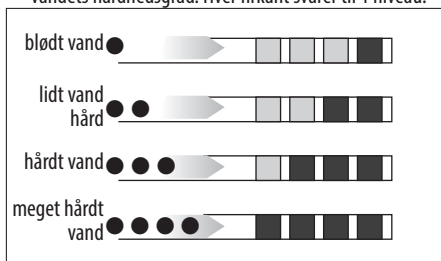
14. PROGRAMMERING AF VANDETS HÅRDHEDSGRAD

Meddelelsen DESCAL [AFKALK] vises efter en forudbestemt driftsperiode, som afhænger af vandets hårdhedsgrad.

Kaffemaskinens fabriksindstilling er hårdhedsniveau 4. Hvis man ønsker det, kan kaffemaskinen programmeres i overensstemmelse med vandets reelle hårdhed i området, hvorved afkalkning skal udføres mindre ofte.

14.1 Måling af vandets hårdhedsgrad

1. Tag teststrimlen "TOTAL HARDNESS TEST" (C1), som er vedlagt brugsanvisningen på engelsk, ud af pakningen.
2. Dyp strimlen helt ned i et glas vand i ca. et sekund.
3. Tag strimlen op af vandet og ryst den let. Efter cirka et minut dannes 1, 2, 3 eller 4 små røde firkanter alt efter vandets hårdhedsgrad. Hver firkant svarer til 1 niveau.



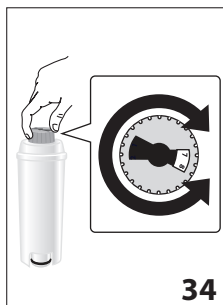
14.2 Indstilling af vandets hårdhedsgrad

1. Tryk på ikonet (B2) for at åbne menuen.
 2. Tryk på (B4) eller (B5) (fig. 7) indtil punktet "Water hardness" [Vandets hårdhedsgrad] vises.
 3. Bekræft ved at trykke på ikonet **OK** (B1) (fig. 4).
 4. Tryk på eller og indstil niveauet, der svarer til det, som blev målt med teststrimlen (se fig. i foregående afsnit).
 5. Tryk på ikonet **OK** for at bekræfte indstillingen.
 6. Tryk på ikonet for at forlade menuen.
- Nu er kaffemaskinen omprogrammeret i henhold til den nye indstilling af vandets hårdhedsgrad.

15. KALKFILTER (*KUN PÅ NOGLE MODELLER)

Nogle modeller er udstyret med kalkfilter (C4): Hvis din model ikke er udstyret med vandfilter, anbefaler vi, at du køber et hos et De'Longhi autoriseret servicecenter. For en korrekt brug af filteret skal nedenstående anvisninger følges.

15.1 Installation af filteret



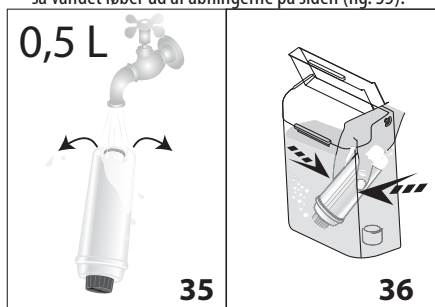
1. Tag filteret (C4) ud af pakken.
2. Drej datoskiven (fig. 34), indtil de næste 2 anvendelsesmåneder vises.

Bemærk:

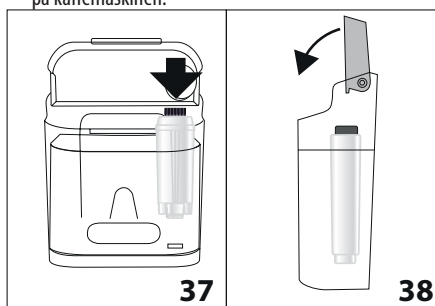
Filteret har en holdbarhed på to måneder, hvis maskinen anvendes normalt, mens holdbarheden højst er 3 uger, hvis maskinen forbliver ubenyttet

med filteret installeret.

3. Filteret aktiveres ved at lade vand fra vandudløbet løbe ned i filterets hul som vist på figuren i mere end et minut, så vandet løber ud af åbningerne på siden (fig. 35).



4. Tag vandbeholderen (A20) ud af kaffemaskinen, og fyld den op med vand.
5. Kom filteret i vandtanken, og dyp det fuldstændigt i ca. 10 sekunder, mens det holdes lidt skråt og trykkes lidt sammen, så luftboblerne slipper ud (fig. 37).
6. Sæt filteret i dets leje (A21) (fig. 36), og tryk det i bund.
7. Luk låget på beholderen (A22) (fig. 38), og sæt den tilbage på kaffemaskinen.





Når filteret installeres på maskinen, skal maskinen informeres om dets tilstedeværelse.

8. Tryk på ikonet (B2) for at åbne menuen.
9. Tryk på (B4) eller (B5) (fig. 7), indtil meddelelsen "REPLACE FILTER" [UDSKIFT FILTER] vises på displayet (B3).
10. Tryk på ikonet **OK** (B1) (fig. 4).
11. Displayet viser "Enable?" [Aktivér?].
12. Tryk på ikonet **OK** for at bekræfte valget: displayet viser "HOT WATER Press OK" [VARMT VAND, Tryk på OK].
13. Placér en beholder (på mindst 500 ml) under cappuccinatoren (A8) (fig. 5).
14. Tryk på ikonet **OK** for at bekræfte valget: Kaffemaskinen starter udledningen af vand, og displayet viser "Please wait" [Vent venligst].
15. Når udledningen er færdig, vender maskinen automatisk tilbage til "Ready to coffee" [Klar til kaffe].

Nu er filteret aktiveret, og man kan bruge kaffemaskinen.

15.2 Udskiftning af filteret





Når displayet (B3) viser "REPLACE FILTER" [UDSKIFT FILTER], eller når de to måneders holdbarhed er gået (se datoskive), eller hvis kaffemaskinen ikke er blevet anvendt i 3 uger, skal filteret udskiftes:

1. Tag beholderen (A20) og det brugte filter (C4) ud.
2. Tag det nye filter ud af pakningen og gør, som beskrevet under punkt 2-3-4-5-6 i ovenstående afsnit.
3. Placér en beholder (på mindst 500 ml) under cappuccinatoren.
4. Tryk på ikonet  (B2) for at åbne menuen;
5. Tryk på  (B4) eller  (B5) (fig. 7) indtil meddelelsen "REPLACE FILTER" [UDSKIFT FILTER] vises.
6. Tryk på ikonet **OK** (fig. 4).
7. Displayet viser "Confirm?" [Bekræft?].
8. Tryk på ikonet **OK** for at bekræfte valget.
9. Displayet viser "HOT WATER Press OK" [VARMT VAND Tryk på OK].
10. Tryk på ikonet **OK** for at bekræfte valget: Kaffemaskinen starter udledningen af vand, og displayet viser "Please wait" [Vent venligst].
11. Når udledningen er færdig, vender maskinen automatisk tilbage til "Ready to coffee" [Klar til kaffe].

Nu er det nye filter aktiveret, og man kan bruge maskinen.

15.3 Fjernelse af filteret

Hvis man ønsker at fortsætte med at anvende apparatet uden filteret, skal det fjernes, og kaffemaskinen skal informeres om, at man har fjernet det. Gå frem som følger:

1. Træk vandbeholderen (A20) ud, fjern filteret (C4) og sæt beholderen tilbage i maskinen.
2. Tryk på ikonet  (B2) for at åbne menuen.
3. Tryk på  (B4) eller  (B5) (fig. 7) indtil meddelelsen "Install filter, Activated" [Installér filter, Aktiveret] vises på displayet (B3).
4. Tryk på ikonet **OK** (B1) (fig. 4).
5. Displayet viser "Disable?" [Deaktiver?].
6. Tryk på ikonet **OK** for at bekræfte og på tasten  for at forlade menuen.

16. TEKNISKE DATA

Spænding:	220-240 V~ 50/60 Hz maks. 10A
Strømforbrug:	1450 W
Pumpetryk:	1,5MPa (15 bar)
Maks. kapacitet vandbeholder:	1,4 l
Dimensioner (LxHxD):	195x480x340 mm
Ledningslængde:	1100 mm
Vægt:	9,3 kg
Maks. kapacitet bønnebeholder	200 g

 Denne maskine er i overensstemmelse med følgende EF-direktiver:

- EF-forordning Stand-by 1275/2008
- Materialer og genstande bestemt til kontakt med fødevarer er i overensstemmelse med EF-forordning 1935/2004.

17. BORTSKAFFELSE



Maskinen må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet, den skal derimod afleveres til et godkendt indsamlingscenter.

18. MEDDELELSER, DER VISES PÅ DISPLAYET

VIST MEDDELELSE	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
FILL TANK [FYLD VANDBEHOLDER]	Der er ikke tilstrækkeligt vand i beholderen (A20).	Fyld beholderen med vand, og/eller indsæt den korrekt ved at trykke den i bund, indtil der lyder et klik
EMPTY GROUNDS CONTAINER [TØM KAFFEGRUMSBEHOLDER]	Kaffegrumsbeholderen (A15) er fuld.	Tøm kaffegrumsbeholderen og drypbakken (A14), rengør dem, og sæt dem på plads igen. Vigtigt: Når man tager drypbakken ud, skal kaffegrumsbeholderen altid tømmes, også selvom den kun er lidt fyldt. Gør man ikke det, kan det ske, at beholderen fyldes hurtigere end beregnet, og kaffemaskinen blokeres.
GROUND TO FINE ADJUST MILL [FOR FINTMALET. JUSTÉR KVÆRN]	Malegraden er for fin, og kaffen løber for langsomt eller slet ikke ud.	Gentag kaffebrygningen og drej reguleringsknappen (A23) (fig. 11) et hak mod tallet 7 i urets retning, mens kværnen arbejder. Hvis udledningen efter mindst 2 brygninger stadig er for langsom, gentager du reguleringen ved at dreje reguleringsknappen et hak til (se afs. "9.4 Justering af kaffekværnen"). Hvis problemet ikke løses skal du kontrollere, at vandbeholderen (A20) er sat i helt til bunds.
	Hvis maskinen er udstyret med kalkfilter (C4), kan en luftboble være sluppet ud i kredsløbet og blokere det.	Udled lidt varmt vand indtil strømmingen er regelmæssig.
INSERT WASTE COFFEE CONTAINER [INDSÆT KAFFEGRUMSBEHOLDER]	Kaffegrumsbeholderen er ikke blevet indsat efter rengøringen (A15).	Træk drypbakken (A14) ud, og indsæt kaffegrumsbeholderen.
ADD PRE-GROUND [TILSÆT KAFFEPULVER]	Der er valgt "formalet kaffe", men der er ikke kommet kaffepulver i tragten (A4).	Kom formalet kaffe i tragten (A4), eller fravælg funktionen til formalet kaffe.
DESCALE [AFKALK]	Angiver, at du skal afkalke kaffemaskinen	Det er nødvendigt snarest muligt at udføre afkalkningsprogrammet, som er beskrevet i kapitel "13. Afkalkning".
LESS COFFEE [REDUCÉR KAFFEMÆNGDEN]	Der er brugt for meget kaffe.	Vælg en mildere aroma ved at trykke på ikonet  (B4)(fig. 8), eller reducer mængden af formalet kaffe.


FILL BEANS CONTAINER [FYLD BØNNEBEHOLDEREN]	Der er ikke flere kaffebønner.	Fyld bønnebeholderen (A3) (fig. 12).
	Kaffepulverskakten (A4) er tilstoppet.	Tøm tragten vha. penslen (C5), som beskrevet i afsnit "12.8 Rengøring af kaffepulvertragten".
INSERT BREWING UNIT [INDSÆT BRYGGEENHED]	Bryggeenheden er ikke blevet indsat efter rengøringen (A19).	Rengør bryggeenheden som beskrevet i afsnittet "12.9 Rengøring af bryggeenheden".
GENEREL ALARM [GENEREL ALARM]	Kaffemaskinen er meget snavset indvendig.	Rengør omhyggeligt kaffemaskinen, som beskrevet i kapitel "13. Afkalkning". Hvis kaffemaskinen stadig viser meddelelsen efter rengøringen, skal du rette henvendelse til et servicecenter.
EMPTY CIRCUIT FILL CIRCUIT [TOMT KREDSLØB PÅFYLD KREDSLØB] HOT WATER [VARMT VAND] Tryk på OK	Vandkredsløbet er tomt.	Tryk på OK (B1) og lad vandet løbe ud fra cappuccinatoren (A8) indtil udledningen er regelmæssig. Hvis problemet ikke løses skal du kontrollere, at vandbeholderen (A20) er sat i helt til bunds.
replace filter [udskift filter]	Kalkfilteret (C4) er udløbet.	Udskift filteret eller fjern det ved at følge anvisningerne i kapitel "15. Kalkfilter (*kun på nogle modeller)".

19. FEJLFINDING

Herunder nævnes nogle mulige fejlfunktioner.

Hvis problemet ikke kan løses på den beskrevne måde, skal du rette henvendelse til et servicecenter.

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
Kaffen er ikke varm.	Kopperne er ikke blevet forvarmede.	Varm kopperne ved at skylle dem med varmt vand (bemærk: du kan bruge varmtvandsfunktionen).
	Maskinens indvendige kredsløb er afkølet, fordi der er gået 2/3 minutter siden sidste brygning.	Opvarm bryggeenheden med en skylning, inden du laver kaffe (se afs. "8.1 Skylning").
	Kaffetemperaturen er indstillet lavt.	Indstil en højere kaffetemperatur gennem menuen (afs. "8.9 Temperaturindstilling").
Kaffen er tynd eller for lidt cremet.	Kaffen er malet for groft.	Drej reguleringsknappen (A23) et hak mod tallet 1 mod urets retning, mens kaffemøllen er i gang (fig. 11). Fortsæt med et hak ad gangen, til en tilfredsstillende brygning opnås. Virkningen er først mærkbar efter tilberedning af 2 kopper kaffe (se afsnittet "9.4 Justering af kaffekværnen").
	Kaffen er ikke egnet.	Anvend kaffe til espressomaskine.

Kaffen løber for langsomt eller dråbevis ud.	Kaffen er malet for fint.	Drej reguleringsknappen (A23) et hak mod tallet 7 med urets retning, mens kaffemøllen er i gang (fig. 11). Forsæt med et hak ad gangen, til en tilfredsstillende brygning opnås. Virkningen er først mærkbar efter tilberedning af 2 kopper kaffe (se afsnittet "9.4 Justering af kaffekværnen").
Der kommer ikke kaffe ud af en eller begge kaffestudser på kaffeudløbet.	Kaffestudserne (A10) er tilstoppede.	Rengør udløbene med en tandstikker (fig. 26).
Maskinen tænder ikke	Stikket er ikke indsat i stikkontakten.	Sæt stikket i stikkontakten.
	Hovedafbryderen (A16) er ikke tændt.	Tryk på hovedafbryderen (fig. 1).
Bryggeenheden kan ikke tages ud	Maskinen er ikke blevet skullet korrekt	Sluk ved at trykke på knappen  (se kap. "7. Slukning af apparatet").
Mælken har store bobler	Mælken er ikke tilstrækkelig kold, eller det er ikke letmælk.	Anvend køleskabskold (cirka 5 °C) skummetmælk eller letmælk. Hvis resultatet endnu ikke er som ønsket, kan du forsøge med et andet mærke mælk.
Mælken er ikke opskummet	Cappuccinatoren (A8) er snavset.	Rengør cappuccinatoren som beskrevet i afs. "10.2 Rengøring af cappuccinatoren efter brug"
	Cappuccinatorens skydering (A7) er i positionen "HOT MILK" [VARM MÆLK].	Skub skyderingen i positionen "CAPPUCCINO" (fig.15)
Udledning af damp under brug afbrydes	En sikkerhedsanordning afbryder udledningen af damp efter 3 minutter	Vent i nogle minutter, og genaktivér damp funktionen.